

# Mélanges Jean Pineau

Sous la direction de Benoît Moore

## Table des matières

On peut se procurer le présent ouvrage à :

Les Éditions Thémis  
Faculté de droit, Université de Montréal  
C.P. 6128, Succ. Centre-Ville  
Montréal (Québec) H3C 3J7  
CANADA

Courriel : [themis@droit.umontreal.ca](mailto:themis@droit.umontreal.ca)  
Internet : <http://www.themis.umontreal.ca>  
Téléphone : (514) 343-6627  
Télécopieur : (514) 343-6779

---

© 2004 — Éditions Thémis Inc.

Toute reproduction ou distribution interdite

Disponible exclusivement à <http://www.themis.umontreal.ca>

# TABLE DES MATIÈRES

PRÉFACE.....	XI
AVANT-PROPOS.....	XIII
DE JEAN PINEAU.....	XIX
NOTES BIOGRAPHIQUES.....	XXI
BIBLIOGRAPHIE.....	XXV

## I. CODIFICATION

LE NOUVEAU CODE CIVIL ET LES INTENTIONS DU LÉGISLATEUR.....	3
<i>Jean Pineau</i>	
LE SENS DES MOTS DANS LE <i>CODE CIVIL DU QUÉBEC</i> .....	25
<i>Jacques Chamberland</i>	
DROIT DES SÛRETÉS : ÉPIZOOTISME LÉGISLATIF OU CONTRE-RÉFORME?.....	41
<i>Pierre Ciotola</i>	
DISCERNEMENT ET FIDÉLITÉ DANS L'APPLICATION DU NOUVEAU DROIT CIVIL.....	67
<i>Pierre-André Côté</i>	
PLAIDOYER POUR UN CODE DE LA CONSOMMATION DU QUÉBEC.....	87
<i>Pierre-Claude Lafond</i>	

## II. FAMILLE

LA GARDE PARTAGÉE : VOGUE PASSAGÈRE OU TENDANCE LOURDE?.....	107
<i>Dominique Goubau</i>	
PAPA, MAMAN, BÉBÉ ET... FIDO! L'ANIMAL DE COMPAGNIE EN DROIT CIVIL OU L'ÉMERGENCE D'UN NOUVEAU SUJET DE DROIT.....	131
<i>Alain Roy</i>	
LES DROITS DE L'ENFANT, LA CONVENTION DES NATIONS UNIES ET L'ARRÊT <i>BAKER</i> : UNE TRILOGIE PORTEUSE D'ESPOIR.....	151
<i>Anne-Marie Trahan</i>	

## III. OBLIGATIONS

VIOLENCE ET PRATIQUE DU SPORT : QUE FONT LE DROIT PÉNAL ET LE DROIT CIVIL?.....	185
<i>Jean-Louis Baudouin</i>	
SANS FOI, NI LOI : L'INDÉPENDANCE CONTRACTUELLE .....	203
<i>Jean-Guy Belley</i>	
L'ARTICLE 1437 DU <i>CODE CIVIL DU QUÉBEC</i> : DE L'ART DE LIRE UN ARTICLE QUI SURPREND.....	233
<i>Élise Charpentier</i>	
LA DÉCLARATION DU RISQUE ET LE NOUVEAU CODE CIVIL : QUI EST CE MYSTÉRIEUX « ASSURÉ NORMALEMENT PRÉVOYANT »?.....	249
<i>Patrice Deslauriers</i>	
LA PERTE DE CHANCES : UN MIROIR AUX ALOUETTES? .....	269
<i>Serge Gaudet</i>	
LA LIBERTÉ CONTRACTUELLE ET SES LIMITES – ÉTUDE À LA LUEUR DU DROIT CIVIL QUÉBÉCOIS .....	299
<i>Gérald Goldstein et Najla Mestiri</i>	
CONTRATS ET DROITS DE LA PERSONNE : UN ARRIMAGE LABORIEUX.....	357
<i>Pierre-Gabriel Jobin</i>	
POTHIER FROM A TO Z.....	387
<i>Nicholas Kasirer</i>	
LA THÉORIE DES « ATTENTES LÉGITIMES » (OU « RAISONNABLES ») DANS LA CLARIFICATION CONTRACTUELLE : EST-CE SI LÉGITIME? EST-CE BIEN RAISONNABLE?.....	407
<i>Didier Lluelles</i>	
L'ÉCONOMIE DE LA BONNE FOI CONTRACTUELLE.....	421
<i>Ejan Mackaay, Violette Leblanc, Nicolette Kost-de Sèvres et Emmanuel S. Darankoum</i>	
LE CONTRÔLE DES CLAUSES ABUSIVES : ENTRE FORMATION ET EXÉCUTION DU CONTRAT .....	461
<i>Benoît Moore</i>	

## IV. TRANSPORTS

TRIBUNAL DE FAILLITE ET TRIBUNAL D'AMIRAUTÉ :	
UN PEU DE COURTOISIE! .....	493
<i>André Braën</i>	
LE PROJET PRÉLIMINAIRE DE LA CNUDCI ET LA RESPONSABILITÉ DU TRANSPORTEUR DE MARCHANDISES PAR MER : PÉRIPLÉ DIFFICILE OU ÉCHOUEMENT? .....	539
<i>Guy Lefebvre</i>	
LE TRAJET CONVERGENT DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE CONTRACTUELLE ET DU CONTRAT DE TRANSPORT DE PERSONNES EN DROIT QUÉBÉCOIS : PREMIER BILAN DE L'ITINÉRAIRE .....	577
<i>Nathalie Vézina</i>	

## V. VARIÉTÉS

LA SPÉCIALITÉ DE L'HYPOTHÈQUE .....	607
<i>Jacques Auger</i>	
CITATIONS ET ALLUSIONS LITTÉRAIRES EN JURISPRUDENCE : CARROLL, DICKENS, SHAKESPEARE, VOLTAIRE ET QUELQUES AUTRES.....	629
<i>Alain-François Bisson</i>	
L'ACTE CONSTITUTIF D'UNE FIDUCIE .....	649
<i>Madeleine Cantin Cumyn</i>	
DOMINIUM ET IMPERIUM : L'ÉTAT PROPRIÉTAIRE ET L'ÉTAT PUISSANCE PUBLIQUE EN DROIT CONSTITUTIONNEL CANADIEN .....	665
<i>François Chevrette</i>	
L'INDÉPENDANCE JUDICIAIRE ET LES TRIBUNAUX ADMINISTRATIFS.....	683
<i>Jean Denis Gagnon</i>	
L'ÉCHO DOUBLE DU CHAMPART : Y A-T-IL DES TRACES EN DROIT CIVIL QUÉBÉCOIS? .....	713
<i>H. Patrick Glenn</i>	
L'INSAISSABILITÉ : ENTRE LE DROIT ET LE PRIVILÈGE.....	725
<i>Marie José Longtin</i>	